



# Конвенция о правах ребенка

Distr.  
GENERAL

CRC/C/10  
19 October 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА  
Вторая сессия  
Женева, 28 сентября - 9 октября 1992 года

Доклад, принятый Комитетом на его 46-м заседании  
9 октября 1992 года

Комитет по правам ребенка

Доклад о работе второй сессии

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА .....	1 - 5	1
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ .....	1 - 19	6
A. Государства - участники Конвенции .....	1 - 2	6
B. Открытие и продолжительность сессии .....	3	6
C. Повестка дня .....	4	7
D. Состав членов и участников .....	5 - 10	8
E. Торжественное заявление члена Комитета .....	11	9
F. Будущие заседания .....	12 - 13	9
G. День, посвященный общей дискуссии .....	14	9

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА .....	15 - 77	9
A. Обзор развития деятельности Комитета .....	15 - 19	9
B. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции .....	20 - 26	10
C. Система документации и информации .....	27 - 32	11
D. Вопросы, относящиеся к методам работы Комитета .....	33 - 46	13
E. Подготовительная деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека .....	47 - 48	16
F. Вклад в проведение четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека: вопросы, касающиеся оговорок и заявлений .....	49 - 53	17
G. Порядок принятия экстренных мер .....	54 - 58	17
H. Будущие исследования .....	59 - 60	18
I. Общая дискуссия по теме "Дети в условиях вооруженных конфликтов" .....	61 - 77	19
IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ .....	78	23
V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА .....	79	24

Приложения

- I. Список государств, подписавших, ратифицировавших или присоединившихся к Конвенции
- II. Список членов Комитета с указанием сроков их полномочий
- III. Список государств-участников с указанием сроков представления их докладов

I. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

1. Организация неофициальных региональных совещаний

Комитет по правам ребенка,

подтверждая результаты предыдущего рассмотрения вопроса о целесообразности проведения совещаний в различных регионах мира в целях более широкого осуществления Конвенции о правах ребенка,

воодушевленный успехом первого неофициального регионального совещания Комитета в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, проведенного в Кито, Эквадор, в июне 1992 года,

признавая важную роль неофициальных региональных совещаний, которую они могут сыграть в деле пропаганды принципов и положений Конвенции о правах ребенка и деятельности Комитета, а также в создании членам Комитета возможностей для более глубокого осознания и понимания реального положения в том или ином регионе,

будучи убежден в целесообразности проведения таких совещаний для значительного расширения международного сотрудничества и совместных усилий различных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, занимающихся осуществлением Конвенции о правах ребенка,

приветствуя решение Детского фонда Организации Объединенных Наций о содействии проведению совещания в Кито в тесном сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций и предпринятые усилия в целях обеспечения его успешного проведения,

подчеркивая важность участия в таких региональных совещаниях неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав ребенка,

1. приветствует предоставленную Комитету возможность провести первое неофициальное региональное совещание в Кито, Эквадор;

2. выражает свою признательность правительству принимающей страны - Эквадора - за сердечное приветствие, с которым оно обратилось на открытии неофициального регионального совещания Комитета;

3. признает важность таких совещаний для более активного содействия поощрению прав ребенка;

4. приветствует возможность проведения других неофициальных региональных совещаний, желательно на ежегодной основе.

2. Источники информации

Комитет по правам ребенка,

напоминая, что третье совещание председателей договорных органов по правам человека признало, что "каждый договорный орган должен иметь доступ ко всем источникам информации, которые он считает необходимыми для обеспечения эффективности его деятельности",

учитывая важность информации, которая может быть предоставлена Комитету органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, принимая во внимание их опыт и знания в области прав ребенка,

вновь подтверждая, что доступ Комитета ко всем соответствующим источникам информации, относящимся к его функциям, будет иметь важное значение для обеспечения эффективного осуществления им своей деятельности,

1. вновь подтверждает обращенную к Генеральному секретарю просьбу о создании информационного зала Комитета для целей сбора и облегчения доступа к различным источникам информации, которые необходимы для эффективного функционирования Комитета;

2. просит Секретариат представлять в начале каждой сессии доклад о мерах, принятых на основании решений предыдущих сессий Комитета;

3. просит также Секретариат по-прежнему составлять досье по странам и подготавливать аналитические исследования имеющейся информации в отношении каждого государства-участника, чей доклад подлежит рассмотрению Комитетом, с учетом руководящих принципов, касающихся представления докладов;

4. призывает органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие компетентные органы представлять Комитету соответствующую информацию по каждому государству-участнику, чей доклад планируется рассмотреть в Комитете, в интересах содействия эффективному осуществлению Конвенции;

5. выражает озабоченность в связи с трудностями и задержками, возникающими при осуществлении рекомендаций целевой группы по компьютеризации, назначенной Генеральным секретарем для повышения эффективности и действенности работы договорных органов;

6. признает приоритет компьютеризации работы контрольных договорных органов и ее важное значение для совершенствования системы представления докладов и призывает следующее совещание председателей договорных органов по правам человека уделить особое внимание этому вопросу и предусмотреть принятие надлежащих и настоящих рекомендаций;

7. постановляет создать Рабочую группу в составе своих членов для рассмотрения вопроса о системе информации и документации, необходимой для его работы, включая вопрос о компьютеризации, в сотрудничестве с Центром по правам человека, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами.

### 3. Деятельность в области общественной информации

#### Комитет по правам ребенка,

признавая важность распространения информации о Конвенции о правах ребенка и ее осуществлении в целях обеспечения более глубокого осознания и понимания ее принципов и положений и в целях содействия полному осуществлению прав ребенка,

1. приветствует издание отдельного номера Бюллетеня по правам человека, касающегося прав ребенка;
2. просит Генерального секретаря обеспечивать, облегчать и поощрять распространение информации, касающейся Конвенции о правах ребенка и работы Комитета, и в частности:
  - a) рассмотреть вопрос о переводе Конвенции на различные языки, в том числе об опубликовании брошюры "Изложение фактов № 10. Права ребенка" на различных дополнительных языках;
  - b) рассмотреть вопрос о включении в "Пособие по представлению докладов по правам человека" главы, касающейся механизма, созданного в рамках Конвенции о правах ребенка;
  - c) обеспечить завершение и опубликование Тravaux préparatoires и комментариев к Конвенции о правах ребенка в принудительном порядке;
  - d) рассмотреть в рамках подготовки и распространения печатных материалов по правам человека вопрос об издании специальной публикации, предназначенной для широкого ознакомления детей с принципами и положениями Конвенции;
3. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций или отделения ПРООН в тех странах, где такие центры отсутствуют, предоставляли, согласно сложившейся практике, свободный доступ к документам Комитета общего распространения, в частности к докладам Комитета, докладам, представленным Комитету государством, на территории которого находится информационный центр, и кратким отчетам, касающимся рассмотрения таких докладов;
4. просит также Генерального секретаря в рамках программы технической помощи и консультативного обслуживания Центра по правам человека активизировать учебную деятельность, связанную с осуществлением Конвенции и проведение семинаров и практикумов на национальном и местном уровнях, с целью подготовки лиц, занимающихся составлением докладов государств-участников в соответствии с принятыми руководящими принципами по представлению докладов;
5. призывает Генерального секретаря в рамках программы технической помощи и консультативного обслуживания рассмотреть вопрос о подготовке кадров и оказании помощи национальным учреждениям, занимающимся правами ребенка;
6. призывает также Генерального секретаря признать вопрос об осуществлении Конвенции о правах ребенка в качестве первоочередной темы в рамках программы стипендий;
7. предлагает государствам-участникам обратить особое внимание на необходимость перевода и опубликования Конвенции на различных местных языках в качестве средства обеспечения широкой пропаганды среди взрослых и детей принципов и положений Конвенции с применением соответствующих и действенных мер.

**4. Отношения с другими органами Организации Объединенных Наций  
и договорными органами**

Комитет по правам ребенка.

признавая важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, занимающимися проблемами осуществления прав ребенка, включая специального докладчика по вопросам торговли детьми, детской проституции и детской порнографии Комиссии по правам человека и Рабочую группу по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

признавая также необходимость поддерживать эффективную связь и диалог по общим вопросам и проблемам с другими органами по правам человека,

учитывая необходимость и важность обеспечения своего участия в мероприятиях, проходящих в рамках Организации Объединенных Наций, которые связаны с его работой,

будучи воодушевлен резолюцией 1992/15 Комиссии по правам человека, в которой она подчеркнула постоянную необходимость в консультациях и обмене информацией между всеми договорными органами,

1. приветствует возможность проведения в будущем совещаний с органами Организации Объединенных Наций, занимающимися проблемами осуществления прав ребенка, включая все договорные органы, в целях обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес;

2. постановляет следить, по мере необходимости, за совещаниями и мероприятиями других договорных органов по правам человека, а также за другими совещаниями Организации Объединенных Наций, связанными с его работой;

3. приветствует проведение раз в два года совещаний председателей договорных органов по правам человека;

4. приветствует возможность участия в семинаре экспертов по соответствующим показателям для определения достижений в последовательном осуществлении экономических, социальных и культурных прав, который будет организован в декабре 1992 года;

5. приветствует возможность участия в совещании экспертов по проблеме применения международных норм, касающихся прав человека, содержащихся под стражей несовершеннолетних лиц, которое будет проведено в Женеве в марте 1993 года по предложению Генерального секретаря, поддержанному Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в ее резолюции 1992/25, где выражается пожелание, чтобы на совещании экспертов был представлен Комитет по правам ребенка;

6. выражает надежду на предоставление ему достаточных ресурсов, с тем чтобы он смог осуществлять эффективную связь и развивать диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, связанных с его работой;

7. предлагает специальному докладчику, назначенному Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, и рабочим группам, учрежденным Комиссией и Подкомиссией, учитывать Конвенцию о правах ребенка в рамках своих соответствующих мандатов;

8. приветствует предоставленную второй сессией возможность для налаживания конструктивного и содержательного диалога со специальным докладчиком по проблеме торговли детьми, в ходе которого затрагиваются вопросы, представляющие общий интерес, а именно вопрос о детях-солдатах, и выражает готовность продолжать этот диалог на своих будущих сессиях.

5. Четвертое совещание председателей договорных органов по правам человека

Комитет по правам ребенка,

признавая важность внесения вклада в работу четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека,

принимая во внимание свою работу и решения по вопросам, связанным с повесткой дня этого совещания,

постановляет обратить внимание четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека на следующие важные вопросы:

A .

Следует обратить внимание четвертого совещания на новую практику проведения неофициальных совещаний на региональном уровне ввиду ее важности как средства пропаганды Конвенции о правах ребенка и системы ее осуществления и средства получения Комитетом более широкого представления о реальном положении в том или ином регионе.

B

Доступ ко всем соответствующим источникам информации, относящейся к сфере деятельности Комитета по правам ребенка, имеет исключительно важное значение. В этом контексте Комитет, признавая срочную необходимость компьютеризации деятельности контрольных договорных органов, призывает четвертое совещание председателей договорных органов по правам человека уделить особое внимание данному вопросу и предусмотреть принятие надлежащих и настоятельных рекомендаций. Кроме того, Комитет постановляет создать рабочую группу в составе своих членов для рассмотрения вопроса о системе информации и документации, необходимой для его работы, включая вопрос о компьютеризации, в сотрудничестве с Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами.

C

Учитывая важность распространения информации о Конвенции о правах ребенка и ее контролльном механизме для более широкого осуществления Конвенции, Комитет по правам ребенка

а) просит Генерального секретаря обеспечить в соответствии со сложившейся практикой свободный доступ к документам Комитета, относящимся к категории общего распространения, в информационных центрах Организации Объединенных Наций или в отделениях Программы развития Организации Объединенных Наций в тех странах, где такие центры отсутствуют;

б) призывает Генерального секретаря рассмотреть вопрос об обеспечении подготовки кадров и предоставлении помощи национальным учреждениям, занимающимся проблемами прав ребенка, в рамках программы технической помощи и консультативного обслуживания;

D.

В связи с вопросом об оговорках и заявлениях Комитет считает важным напомнить, что Конвенция основана на подходе к правам ребенка как к единому целому - все права связаны между собой и являются неотъемлемым элементом достоинства ребенка.

E.

Комитет считает целесообразным решить вопрос об оговорках и заявлениях в ходе диалога с государствами-участниками в процессе рассмотрения их периодических докладов.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства-участники Конвенции

1. По состоянию на 9 октября 1992 года, дату закрытия второй сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 123 государства-участника Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблейей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Список государств, которые подписали, ратифицировали или присоединились к Конвенции, содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Тексты заявлений, оговорок и возражений, высказанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.1.

B. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою вторую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 28 сентября по 9 октября 1992 года. Состоялось 19 заседаний Комитета (с 28-го по 46-е). Информация о прениях в Комитете на его второй сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.28-36, 38, 39 и 41-46).

**C. Повестка дня**

4. На своем 28-м заседании 28 сентября 1992 года Комитет утвердил предварительную повестку дня, представленную Генеральным секретарем (CRC/C/9); утвержденная повестка дня второй сессии является следующей:

1. Утверждение повестки дня
2. Заполнение вакансий
3. Торжественное заявление вновь назначенного члена Комитета
4. Обзор мероприятий, связанных с работой Комитета:
  - a) решения Генеральной Ассамблеи, принятые на ее сорок шестой сессии;
  - b) решения Комиссии по правам человека, принятые на ее сорок восьмой сессии;
  - c) мероприятия других контрольных договорных органов по правам человека.
5. Подготовительная деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека
6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции
7. Система документации и информации
8. Вопросы, касающиеся методов работы Комитета и предсессионной Рабочей группы в связи с рассмотрением докладов, которые должны быть представлены государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции, включая:
  - a) рассмотрение вопроса о технических консультациях или помощи;
  - b) рассмотрение вопроса о неофициальной технической консультативной группе.
9. Рассмотрение информации, представляемой в соответствии с требованиями каждого раздела руководящих принципов по составлению докладов
10. Общая дискуссия по теме "Дети в условиях вооруженных конфликтов"
11. Вопрос об обращении с настоящими призывами
12. Будущие исследования
13. Будущие заседания
14. Прочие вопросы.

D. Состав членов и участников

5. В соответствии с пунктом 7 статьи 43 Конвенции и правилом 14 временных правил процедуры Комитета г-жа Мария Фатима Боргес де Омена информировала Комитет в письме от 1 октября 1991 года о своем решении выйти из состава членов Комитета. Заявление об отставке было препровождено Генеральному секретарю Постоянным представителем Бразилии при Организации Объединенных Наций нотой от 17 декабря 1991 года. В ноте от 4 марта 1992 года Генеральный секретарь предложил правительству Бразилии назначить другого эксперта из числа граждан страны на оставшийся срок полномочий г-жи Боргес де Омена. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 43 Конвенции правительство Бразилии вербальной нотой от 30 апреля 1992 года информировало Генерального секретаря о назначении г-на Антониу Карлуша Гомеша да Коста экспертом Комитета по правам ребенка на оставшийся срок полномочий. На своем 28-м заседании Комитет утвердил назначение г-на Гомеша да Коста тайным голосованием в соответствии с правилом 14 своих временных правил процедуры.

6. В работе второй сессии участвовали все члены Комитета. Список членов Комитета с указанием сроков их полномочий содержится в приложении II к настоящему докладу.

7. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций.

8. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения.

9. Кроме того, были представлены следующие организации: Гаагская конференция по международному частному праву, Международный комитет Красного Креста, Международная организация уголовной полиции.

10. Были представлены следующие неправительственные организации:

Категория I: Международный совет добровольных учреждений, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "четвертый мир", Международная ассоциация сороптисток, Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, Интернационал "Зонта".

Категория II: Международное движение в защиту детей, Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров), Международная федерацияabolиционистов, Международная ассоциация уголовного права, Международное католическое бюро ребенка, Международная федерация "Планета людей", Международная федерация работников учреждений социального обслуживания, Международная федерация женщин юридических профессий, Международный союз помощи детям, включающий в себя организацию "Радда Барнен", Фонд помощи детям (Соединенное Королевство) и организацию "Пути к миру".

Список: Институт Анри Дюнана, Международная федералистская ассоциация, Всемирная ассоциация за превращение школы в орудие мира, Всемирная организация по борьбе против пыток.

E. Торжественное заявление члена Комитета

11. На 29-м заседании 28 сентября 1992 года вновь назначенный член Комитета г-н Антониу Карлуш Гомеш да Коста (Бразилия)' сделал торжественное заявление при вступлении в должность в соответствии с правилом 15 временных правил процедуры.

F. Будущие заседания

12. Комитет обсудил вопрос о будущих заседаниях и подчеркнул важность проведения по крайней мере двух сессий в год продолжительностью по три недели, а также заседаний предсессионных рабочих групп для определения объема работы, связанной с рассмотрением представляемых государствами-участниками докладов. Ожидается, что до конца года будет представлено 57 докладов, а в 1993 году - 45.

13. Комитет рассмотрел план своей будущей работы, согласно которому с 14 по 18 декабря 1992 года будут проведены заседания предсессионной Рабочей группы полного состава. Он также установил следующее предварительное расписание своих заседаний на 1993 год:

Третья сессия	11-29 января 1993 года
Заседания предсессионной Рабочей группы	28 июня - 2 июля 1993 года
Четвертая сессия	20 сентября - 8 октября 1993 года
Заседания предсессионной Рабочей группы	15-19 ноября 1993 года.

G. День, посвященный общей дискуссии

14. Комитет постановил во время своей четвертой сессии посвятить один из дней общей дискуссии по теме "Экономическая эксплуатация детей".

III. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

A. Обзор соответствующих мероприятий

15. На своей первой сессии Комитет просил секретариат представлять в начале каждой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение решений предыдущей сессии Комитета. Соответственно Комитету были представлены подготовленные секретариатом неофициальные записки с кратким изложением мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой сессии, Комиссии по правам человека на ее сорок восьмой сессии и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок четвертой сессии, по вопросу о правах ребенка и смежным вопросам. Комитету были также представлены неофициальные записки секретариата, с перечнем международных документов, касающихся Конвенции о правах ребенка, и с изложением общих замечаний и рекомендаций, принятых различными договорными органами по правам человека (HRI/GEN/1).

16. В соответствии с решением, принятым на первой сессии, докладчик выступил с подробным устным сообщением о событиях, произошедших со времени предыдущей сессии, которые связаны с деятельностью Комитета. Особое внимание в этом сообщении уделялось решениям Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, включая деятельность специальных докладчиков и рабочих групп, а также решениям различных договорных органов, которые представляют интерес для Комитета и касаются методов работы и изучения тематических вопросов.

17. Учитывая то большое внимание, которое Комитет уделяет поддержанию тесных и эффективных связей с другими договорными органами по правам человека, он также рассмотрел важные начинания, предпринятые этими органами, о которых рассказали члены Комитета, специально назначенные для этой цели.

18. По этой причине Комитет постановил ежегодно рассматривать данный вопрос в свете информации, предоставленной докладчиком и сотрудниками по связи при различных договорных органах. С этой целью Комитет просил секретариат подготовить документ с кратким изложением важнейших мер, принятых соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

19. Кроме того, Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что различные предпринятые на региональном уровне шаги в области поощрения и защиты прав ребенка свидетельствуют о важной стимулирующей роли Конвенции. Поэтому Комитет рекомендовал секретариату включить в будущий документ о мероприятиях, связанных с его работой, информацию о важнейших мерах, принятых на региональном уровне, в частности межправительственными организациями. Кроме того, члены Комитета будут предоставлять секретариату соответствующую информацию, имеющуюся в их распоряжении.

**B. Представление докладов государствами-участниками  
в соответствии со статьей 44 Конвенции**

20. В связи с рассмотрением данного вопроса Комитету были представлены следующие документы:

Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, которые должны быть представлены в 1992 году (CRC/C/3)

Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, которые должны быть представлены в 1993 году (CRC/C/8)

21. Представитель Генерального секретаря сообщил о положении с представлением докладов. Список государств-участников с указанием сроков представления докладов содержится в приложении III к настоящему докладу.

22. Комитет положительно оценил тот факт, что некоторые доклады уже были представлены государствами-участниками; это свидетельствует о наличии политической воли к установлению конструктивного диалога с Комитетом.

23. В ходе дискуссии члены Комитета подчеркнули, что в конце 1992 года должно быть представлено 57 первоначальных докладов; поэтому необходимо принять надлежащие меры, с тем чтобы Комитет смог переработать такой большой объем материалов. Они выразили надежду, что этот вопрос будет должным образом

рассмотрен на совещании государств - участников Конвенции, запланированном на 11 ноября 1992 года, с тем чтобы определить продолжительность будущих сессий Комитета.

24. Комитет подчеркнул, что он придает важное значение своевременному представлению докладов государств-участников в соответствии со статьей 44 Конвенции.

25. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что беспрецедентное число государств ратифицировали или присоединились к Конвенции и что этим государствам были разосланы общие руководящие принципы в отношении формы и содержания первоначальных докладов (CRC/C/5), а также сводные руководящие принципы, которые касаются "базовых документов", содержащих информацию общего характера (HRI/CORE/1). Комитет вновь подчеркнул необходимость поощрения государств-участников к своевременной подготовке их первоначальных докладов в соответствии с принятыми руководящими принципами. Он напомнил, что процесс представления докладов должен стать важным этапом в проведении всестороннего обзора различных мер по контролю за прогрессом в области осуществления прав, закрепленных в Конвенции, и что этот процесс должен поощрять и облегчать участие общественности и контроль за правительственной политикой со стороны общественных организаций.

26. Комитет напомнил, что в соответствии с правилом 67 временных правил процедуры в случае непредставления докладов он направляет соответствующим государствам-участникам напоминание относительно представления таких докладов. Секретариату было предложено напомнить постоянным представительствам государств-участников, которые должны были представить свои доклады в ходе текущей сессии, но своевременно не сделали этого, об их обязательствах по представлению докладов, вытекающих из Конвенции.

### C. Система документации и информации

#### 1. Источники информации

27. Секретариату было предложено представить Комитету сведения о создании информационного зала Комитета, о положении дел в области компьютеризации документации контрольных договорных органов и о доступе к документам Комитета, предназначенным для общего распространения.

28. В связи с просьбой о создании информационного зала для облегчения доступа к различным источникам информации, необходимой для эффективного функционирования Комитета, члены Комитета были информированы о трудностях, с которыми сталкивается Центр по правам человека в этой области, в том числе об отсутствии помещений и ресурсов. Отмечая необходимость наличия такого информационного зала, где могла бы храниться документация различных органов Организации Объединенных Наций по правам человека и договорных органов и где с ней могли бы ознакомиться члены этих органов, Комитет выразил надежду, что Центр уделит соответствующее внимание этому вопросу.

29. Комитет также был ознакомлен с положением дел в области создания компьютеризированной базы данных и был информирован о том, что государствам - членам Организации Объединенных Наций, в частности государствам - участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека, было предложено внести щедрые добровольные взносы для покрытия первоначальных расходов на создание базы данных. Комитет вновь подчеркнул необходимость

безотлагательного создания при Центре по правам человека такой компьютеризированной базы данных, которая позволила бы значительно повысить эффективность работы договорных органов. Он с сожалением констатировал, что компьютеризация осуществляется весьма медленными темпами и что на данном этапе призыв к государствам-членам внести вклад в создание базы данных далек от достижения своей цели. Комитет рекомендовал рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на четвертом совещании председателей договорных органов по правам человека, которое состоится с 12 по 16 октября 1992 года. Было отмечено, что Комитету следует стремиться четко обозначить свои потребности и различные источники информации, которые имеют непосредственное отношение к его работе. Была также отмечена важность выбора такой компьютеризированной системы, которая была бы совместимой с информационными системами, уже существующими в специализированных учреждениях, региональных и неправительственных организациях.

30. Члены Комитета посетили Международное бюро труда, где у них состоялось рабочее заседание для ознакомления с компьютеризированной системой этого органа. Это совещание позволило провести полезный обмен мнениями о возможностях, которыми обладает такая система по предоставлению последней информации о положении в каждой стране, а именно: о положении в области внутреннего законодательства, а также о важных шагах, предпринятых МОТ в рамках ее мандата. Комитет подчеркнул важность тесного сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными правозащитными органами в деле создания компьютеризированной системы информации. Он также высказался за создание рабочей группы в составе его членов для рассмотрения этого важного аспекта функционирования системы информации и документации, необходимой для его работы, включая вопрос о компьютеризации.

31. Что касается доступа к документам Комитета в информационных центрах Организации Объединенных Наций, то Комитет получил информацию о том, что на совещаниях директоров таких центров, а также в специальном бюллетене по этому вопросу им сообщалось о необходимости обеспечения доступа к документам договорных органов. Комитет подчеркнул важность обеспечения во всех странах свободного доступа к документам общего распространения. Необходимым звеном в достижении этой цели являются информационные центры Организации Объединенных Наций, однако в тех странах, где таких центров нет, следует использовать систему отделений ПРООН.

## 2. Вопрос об использовании соответствующих показателей

32. Комитет высказал мнение о том, что использование соответствующих показателей может помочь более точно определить степень обеспечения и осуществления прав, предусмотренных в Конвенции, и оценить прогресс в деле полной реализации этих прав с учетом фактора времени. Было отмечено, что Конвенция распространяется на весь спектр гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и что для определения конкретных показателей, которые применимы к каждому из прав, закрепленных в Конвенции, необходимо использовать индивидуальный подход. Показатели представляют собой важный компонент, позволяющий Комитету оценить прогресс, достигнутый государствами-участниками. Однако для использования этой возможности одних показателей недостаточно, особенно в тех случаях, когда необходимо определить степень осуществления отдельных прав, закрепленных в Конвенции. Показатели должны отвечать определенным основополагающим критериям, например, они должны быть обоснованными, объективными, восприимчивыми к изменениям, сопоставимыми, точными и избирательными. Было отмечено, что Комитету следует использовать

опыт в области сбора статистических данных и использования показателей, накопленный Детским фондом Организации Объединенных Наций, различными органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и неправительственными организациями. Комитет одобрил идею проведения в декабре 1992 года семинара экспертов по соответствующим показателям для определения достижений в последовательном осуществлении экономических, социальных и культурных прав, в работе которого он примет участие, и выразил надежду, что этот семинар позволит найти оптимальные формы использования показателей в деятельности Комитета по контролю за выполнением Конвенции.

**D. Вопросы, относящиеся к методам работы Комитета**

**1. Независимость экспертов**

33. Члены Комитета подчеркнули важность независимости экспертов. Они напомнили положения Конвенции, где говорится, что члены должны выступать в своем личном качестве; они вновь подтвердили, что их мандат основывается на положениях и принципах Конвенции о правах ребенка и что члены Комитета подотчетны только детям всего мира. Было отмечено, что, хотя члены Комитета избраны представителями государств-членов, они не представляют свою страну, правительство или любую организацию, к которой они, возможно, принадлежат. Учитывая важность этого фактора и в целях обеспечения принципа беспристрастности, члены Комитета вновь заявили о том, что им было бы желательно не участвовать в прениях Комитета во время рассмотрения докладов, представленных правительствами их стран. Кроме того, они признали, что, когда они выполняют свои функции в области прав ребенка, нужно проводить четкое разграничение между их личной или профессиональной ролью и их ролью в качестве членов Комитета.

**2. Первое неофициальное региональное совещание**

34. В соответствии с решением, принятым Комитетом на его первой сессии, первые неофициальные региональные консультации Комитета для региона Латинской Америки и Карибского бассейна были проведены в Кито с 1 по 5 июня 1992 года. Цели этого совещания, которое было организовано ЮНИСЕФ в сотрудничестве с Центром по правам человека и при содействии со стороны учреждений и органов Организации Объединенных Наций и других компетентных органов, занимающихся вопросами прав ребенка, заключались в следующем: а) создать возможности для пропаганды на региональном уровне принципов и положений Конвенции, а также роли и функций Комитета в области контроля за осуществлением прав ребенка; б) расширить международное сотрудничество и совместные усилия различных органов, которые занимаются вопросами осуществления прав, признанных в Конвенции; и с) позволить членам Комитета глубже ознакомиться и лучше понять местные условия посредством изучения *in situ* действительного положения детей в регионе.

35. Членам Комитета была представлена обширная информация об экономической и политической ситуации в Латинской Америке и бассейне Карибского моря и о ее воздействии на условия жизни и права детей. Обсуждались различные вопросы, связанные с положением детей, в том числе здравоохранение и питание, образование, детский труд, дети-беженцы и юридический статус несовершеннолетних. Был также рассмотрен вопрос о предоставлении консультативных услуг и технической помощи в области прав человека. Была представлена информация о национальных программах действий правительств в связи со всемирной встречей детей на высшем уровне. Была проведена дискуссия

"за круглым столом" с участием различных неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав ребенка. Дети, представляющие детские организации, также участвовали в прениях и охарактеризовали некоторые из проблем, с которыми им приходится сталкиваться. Поездки в различные районы страны позволили членам Комитета посетить местные службы здравоохранения, питания, образования, водоснабжения и санитарии, а также службы по работе с детьми, лишенными родительского присмотра.

36. Оценивая результаты совещания, Комитет выразил свою признательность ЮНИСЕФ и правительству Эквадора и признал задачи, поставленные перед консультативной встречей, полностью выполненными. Широкое освещение совещания местными, национальными и региональными средствами массовой информации позволило мобилизовать широкие слои общественности на защиту прав ребенка. Кроме того, совещание позволило провести ценный обмен мнениями между членами Комитета и представителями межправительственных и неправительственных организаций об оптимальных путях обеспечения сотрудничества и диалога между различными органами, занимающимися вопросами поощрения и защиты прав ребенка. И наконец, региональное совещание позволило членам Комитета ознакомиться с положением детей в регионе и оценить его благодаря прямым контактам с детьми в окружающей их обстановке, что дало возможность получить представление о трудностях и практических достижениях в осуществлении прав, признанных в Конвенции, а также о факторах, препятствующих этому процессу.

37. Учитывая положительные результаты первых неофициальных региональных консультаций, Комитет выразил надежду, что аналогичные неофициальные совещания будут организованы в будущем в других регионах и что они станут составной частью его обычной деятельности.

### 3. Досье по странам

38. Комитет подчеркнул важность составления информационных досье по каждому государству-участнику и просил секретариат и впредь вести досье по государствам-участникам, чьи доклады должны рассматриваться Комитетом. Досье по странам должны включать в себя соответствующие материалы из докладов, представленных государством-участником другому договорному органу, докладов, представленных Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. Такой же подход следует применять в отношении материалов, полученных от специализированных учреждений, ЮНИСЕФ, других организаций системы Организации Объединенных Наций и компетентных органов. Комитет считает, что для этого необходимо заранее информировать указанные органы о графике рассмотрения докладов государств-участников.

### 4. Предсессионная рабочая группа

39. Комитет достиг договоренности о том, что доклады государств-участников вначале будут рассматриваться предсессионной рабочей группой, которая будет проводить свои заседания примерно за два месяца (или за шесть недель) до созыва сессии. В течение этого периода предполагается определить основные вопросы, требующие дополнительного обсуждения с представителями государств, представляющих доклады. Комитет отметил необходимость создания неофициальной технической консультативной группы в составе представителей органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов для оказания Комитету помощи в его работе в соответствии с положениями статьи 45 Конвенции. Такой порядок работы будет способствовать

повышению эффективности процесса обсуждения докладов и облегчит задачу государств-участников, поскольку им заблаговременно будет представляться список основных вопросов, которые могут быть затронуты в ходе рассмотрения их докладов.

#### 5. Рассмотрение докладов и заключительные замечания

40. Комитет принял решение посвящать не менее двух заседаний рассмотрению доклада каждого государства-участника. Он выразил надежду, что представившее доклад государство будет направлять на такие заседания высокопоставленных представителей, с тем чтобы обеспечить эффективный и конструктивный диалог между государствами-участниками и Комитетом в соответствии с правилом 68 временных правил процедуры.

41. Комитет постановил, что после рассмотрения каждого доклада он будет делать заключительные замечания, отражающие основные моменты дискуссии и вопросы, требующие конкретных последующих действий. Эти заключительные замечания будут служить отправной точкой для дальнейших периодических докладов государств-участников.

42. Комитет отметил важность представления государству-участнику авторитетного заявления по итогам рассмотрения доклада с изложением мнений Комитета относительно осуществления Конвенции данным государством-участником. В этой связи он напомнил о процедуре, которую в последнее время применяет Комитет по правам человека для обеспечения единообразной формы заключительных замечаний, которые должны включать в себя введение общего характера и главы, посвященные достигнутому прогрессу, трудностям, мешающим осуществлению Конвенции, основным проблемам, вызывающим беспокойство, и предложениям и рекомендациям в адрес данного государства-участника.

#### 6. Консультативное обслуживание

43. Комитет рассмотрел различные виды деятельности в рамках этой программы, а также возможности, которые она создает для усиления пропаганды Конвенции о правах ребенка и механизма ее осуществления. Комитет напомнил, что после рассмотрения докладов государств-участников он получит возможность высказать предметные предложения по конкретным мероприятиям, которые должны будут рассматриваться и осуществляться в рамках программы технической помощи и консультативного обслуживания. В этой связи была отмечена необходимость обеспечить оценку осуществления таких мероприятий.

44. Члены Комитета подчеркнули важность программы технической помощи и консультативного обслуживания для прав ребенка; они отметили необходимость более полного информирования государств-участников, которые могут столкнуться с трудностями при составлении и представлении докладов или при осуществлении Конвенции, о существовании такой программы и о возможностях получения благодаря ей необходимой помощи в деле осуществления Конвенции.

#### 7. Техническая помощь и консультации

45. В ходе обмена мнениями с различными организациями системы Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами Комитет получил информацию о важных программах в области обеспечения прав ребенка, осуществляемых на уровне отдельных стран и регионов. Совершенно очевидно, что Конвенция стала основополагающим документом и главным ориентиром для планирования и

осуществления таких программ. Кроме того, сейчас центр внимания переместился с вопроса о целостности прав ребенка на проблему взаимодействия между различными учреждениями и компетентными органами в процессе рассмотрения программ технической помощи либо с точки зрения их осуществления, либо с точки зрения пропаганды и подготовки кадров. Такая деятельность будет способствовать не только распространению информации о Конвенции, но и ее пропаганде на национальном и местном уровнях.

46. В ходе дискуссии выяснилась общая заинтересованность в том, чтобы направить все эти меры на создание и развитие национальных механизмов по решению проблем, связанных с правами ребенка. Особое внимание было уделено системе оценки и последующего осуществления программ технической помощи и консультативного обслуживания. Комитету была представлена информация о соответствующей практике органов Организации Объединенных Наций.

**E. Подготовительная деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека**

47. Председатель кратко охарактеризовала события, произошедшие в этой области со времени проведения предыдущей сессии. Она перечислила основные меры, принятые в ходе второй (30 марта - 10 апреля 1992 года) и третьей (14-18 сентября 1992 года) сессий Подготовительного комитета Всемирной конференции. Она сообщила, что было принято решение провести Всемирную конференцию в Вене, Австрия, 14-25 июня 1993 года. Председатель информировала Комитет о региональных совещаниях, которые планировалось провести в Тунисе (2-6 ноября 1992 года), Сан-Хосе (30 ноября - 4 декабря 1992 года) и Бангкоке (в начале 1993 года), и сообщила, что четвертая сессия Подготовительного комитета будет проведена с 22 марта по 2 апреля 1993 года. Председатель отметила трудности, возникшие в ходе подготовки, в частности в связи с включением отдельных вопросов в предварительную повестку дня Всемирной конференции. Касаясь роли и вклада договорных органов по правам человека в работу Конференции, она сослалась на положения правила 65 проекта правил процедуры Всемирной конференции, согласно которым председатель или другие назначенные члены договорных органов по правам человека могут участвовать в качестве наблюдателей в работе Конференции.

48. Комитет поддержал выдвинутое на четвертом совещании председателей договорных органов по правам человека предложение о создании в ходе прений в Подготовительном комитете и на самой Всемирной конференции специальной рабочей группы для рассмотрения вопросов, связанных с осуществлением норм и документов в области прав человека, оценки эффективности методов работы и механизмов Организации Объединенных Наций и разработки конкретных рекомендаций по повышению их эффективности. Было отмечено, что договорные органы могут сообщить Всемирной конференции об опыте своей работы и высказать соответствующие рекомендации, представив конкретные документы на четвертой сессии Подготовительного комитета. Члены Комитета напомнили, что на предыдущей сессии они рекомендовали включить в повестку дня Всемирной конференции вопрос о правах ребенка, а также созвать совещание членов договорных органов по правам человека в рамках процесса подготовки в целях проведения всеобъемлющей оценки работы этих органов для выработки рекомендаций по усовершенствованию их функционирования (рекомендация 5). Комитет выразил удовлетворение по поводу включения в предварительную повестку дня предстоящего четвертого совещания председателей договорных органов пункта, касающегося рассмотрения замечаний и рекомендаций для Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека.

F. Вклад в работу четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека: вопрос об оговорках и заявлениях

49. Комитetu был представлен перечень оговорок, заявлений и возражений, касающихся Конвенции (CRC/C/2/Rev.1), а также неофициальная записка секретариата по вопросу об оговорках, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции о правах ребенка в соответствии с просьбой Комитета, высказанной на его первой сессии. Члены Комитета подчеркнули важность содействия проведению совещания председателей договорных органов по правам человека и выразили мнение о том, что вопрос об оговорках и заявлениях является предметом общей озабоченности и заинтересованности этих органов.

50. Комитет подчеркнул, что ратификация или присоединение к Конвенции о правах ребенка беспрецедентного количества государств в столь короткий срок является неопровергимым свидетельством всеобщей поддержки закрепленных в ней принципов, а также наличия политической воли и стремления государств к осуществлению ее положений.

51. Было отмечено, что некоторые оговорки и заявления по поводу Конвенции способствуют усилению предусмотренных в ней норм. К их числу, например, относятся оговорки и заявления, сделанные некоторыми государствами-участниками в отношении положений статьи 38, в соответствии с которыми эти государства повышают минимальный возраст призыва на военную службу. С другой стороны, некоторые оговорки и заявления свидетельствуют об ограничительном толковании положений Конвенции. Комитет считал необходимым признать своей главной задачей сохранение атмосферы взаимопонимания и согласия, создаваемой Конвенцией, и чтобы не разрушить эту атмосферу, он решил не касаться вопроса об оговорках и заявлениях как фактора, вызывающего расхождение во мнениях.

52. Было также отмечено, что Конвенция основана на подходе к правам ребенка как к единому взаимосвязанному целому. При рассмотрении вопроса об оговорках и заявлениях необходимо учитывать тот факт, что каждое право является неотъемлемым элементом достоинства ребенка и связано с осуществлением других прав.

53. Комитет признал важность урегулирования вопроса об оговорках и заявлениях в ходе рассмотрения докладов государств-участников. В процессе диалога с государствами, представившими доклады, ему следует поощрять те из них, которые сделали замечания и заявления, к рассмотрению вопроса об их необходимости или снятии. Государствам-участникам следует также предложить представить Комитету информацию о том, каким образом их оговорки и заявления отражаются и применяются во внутреннем законодательстве с учетом того, что во всех решениях, касающихся детей, первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению их интересов.

G. Порядок принятия экстренных мер

54. На рассмотрение Комитета был представлен документ, подготовленный одним из его членов. Комитет подчеркнул важность процедуры принятия экстренных мер для его деятельности как договорного органа и необходимость определения критериев, которые необходимо учитывать при принятии таких мер. В этой связи он признал, что экстренные меры будут рассматриваться Комитетом только в тех случаях, когда речь идет о правах ребенка, закрепленных в Конвенции. Кроме того, они будут применяться только там, где действует юрисдикция какого-либо государства - участника Конвенции.

55. Комитет подчеркнул, что такая процедура будет применяться в случае возникновения серьезной ситуации, т.е. в случае угрозы дальнейших нарушений прав ребенка и в целях предотвращения ухудшения положения. Было отмечено, что любое решение о принятии неотложных мер следует рассматривать в ходе диалога, который должен быть главной формой отношений между Комитетом и государствами - участниками Конвенции и который не допускает обвинительного уклона. Таким образом, при принятии решения следует учитывать конкретную ситуацию и не руководствоваться политическими мотивами. О ситуациях, требующих принятия экстренных мер, Комитету должны сообщать организации системы Организации Объединенных Наций и другие компетентные органы, в остальных случаях их рассматривает Комитет *ex officio*. При этом следует использовать точную и достоверную информацию. Комитет будет рассматривать такую информацию и принимать решение о том, имеются ли основания для применения экстренных мер. Если такие основания имеются, то Комитет сообщит об этом соответствующему государству-участнику.

56. Комитет подчеркнул, что он считает процедуру принятия экстренных мер частью процесса представления докладов, установленного Конвенцией. Он напомнил, что при решении вопроса о принятии экстренных мер в отношении конкретного государства-участника Комитет, руководствуясь статьей 44, может запросить у данного государства доклад об осуществлении тех или иных положений Конвенции или дополнительную информацию относительно осуществления Конвенции. Комитет может также предложить организовать поездку в данную страну. Эти меры рассчитаны на то, чтобы дать государству-участнику возможность предоставить Комитету всеобъемлющую информацию об осуществлении Конвенции, в частности, тех ее положений, которые вызывают особую озабоченность.

57. Комитет подчеркнул важность принятия таких экстренных мер в условиях широкой гласности, в частности, важность включения в доклады Комитета информации об этих мерах. Он также отметил важность этой процедуры для деятельности других договорных органов. Поэтому было предложено, чтобы в случае срочного рассмотрения Комитетом серьезных нарушений, относящихся к сфере компетенции какого-либо другого договорного органа, этот орган ставился в известность о таких нарушениях.

58. Кроме того, учитывая тот факт, что в скором времени должно состояться совещание председателей договорных органов по правам человека, Комитет рекомендовал сообщить на нем об этой важной инициативе. И наконец, вновь отмечая важность эффективного диалога и сотрудничества с другими органами по правам человека, Комитет постановил информировать их о рассмотренных им срочных и серьезных случаях.

#### Н. Будущие исследования

59. Комитет напомнил, что на своей предыдущей сессии в соответствии с положениями пункта с) статьи 45 Конвенции он предусмотрел возможность обращения с просьбой о проведении исследований по отдельным вопросам, касающимся прав ребенка. С такими просьбами можно обращаться либо к Генеральному секретарю через Генеральную Ассамблею, либо к другим органам, включая специализированные учреждения, ЮНИСЕФ и другие компетентные органы. Такие исследования будут способствовать более широкой пропаганде и более глубокому пониманию положений Конвенции и их осуществлению во всем мире.

60. В ходе дискуссии в качестве возможных тем будущих исследований назывались различные проблемы. Особо отмечался весомый вклад, который могут внести в этом деле организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие компетентные органы, в том числе научно-исследовательские институты и отдельные эксперты. Отмечалась также и стимулирующая роль Комитета в разработке тематики исследований по правам ребенка на международном уровне. Комитет подчеркнул важность получения информации о связанных с его работой исследованиях, которые уже были проведены или планируются различными организациями и органами. С этой целью Комитет рекомендовал направить этим организациям и органам список тем, к которым он проявляет особый интерес. В то же время Комитет отметил важность создания библиографического каталога изданий по вопросам прав ребенка. Поэтому он предложил секретариату также подключиться к этой работе.

**I. Общая дискуссия по теме "Дети в условиях вооруженных конфликтов"**

61. На своей первой сессии Комитет постановил включить в свои правила процедуры конкретное положение о том, чтобы посвящать одно или несколько заседаний во время своих очередных сессий общей дискуссии по какой-либо статье Конвенции о правах ребенка или связанному с ней вопросу для обеспечения более глубокого понимания существа этого международного документа (правило 75). В то же время Комитет принял решение посвятить один день во время своей второй сессии рассмотрению темы "Дети в условиях вооруженных конфликтов".

62. Решение о рассмотрении этой темы было обусловлено следующими факторами:

- a) исключительной важностью этого вопроса в контексте поощрения и защиты прав ребенка и роли, которую может сыграть в этом отношении Конвенция;
- b) тем фактом, что в последние годы возрастает число конфликтов (свыше 150 после второй мировой войны) с применением все более совершенного и бесчеловечного оружия и методов ведения боевых действий, от которых страдает все большее число мирных жителей, в особенности дети;
- c) настоятельной необходимостью повышения осведомленности, усиления внимания и поощрения адекватных действий общественности;
- d) необходимостью привлечь внимание к сложности проблемы детей в условиях вооруженных конфликтов, которая не должна сводиться лишь к рассмотрению одного из положений Конвенции, а именно статьи 38.

63. В ходе рассмотрения этой темы с учетом соответствующих положений Конвенции может быть поставлен целый ряд различных по своему характеру вопросов. К их числу относятся следующие:

- a) актуальность и адекватность существующих международных документов, в том числе международного гуманитарного права, и целесообразность проведения дальнейшей нормотворческой деятельности;
- b) необходимость принятия более действенных превентивных мер, направленных либо на предотвращение конфликтов, либо на недопущение прямого или косвенного участия детей в военных действиях и их страданий в результате этих действий;

с) необходимость обеспечения эффективной защиты детей во время вооруженных конфликтов в рамках общего осуществления всех прав ребенка, которые являются неотъемлемой частью его или ее достоинства и необходимы для полного и гармоничного развития его или ее личности;

д) необходимость обеспечения восстановления физического и психического здоровья и социальной реинтеграции любого ребенка, который стал жертвой вооруженного конфликта или пострадал от него, в условиях, способствующих укреплению здоровья, чувства уважения и достоинства ребенка.

64. 5 октября 1992 года Комитет посвятил свои 38-е и 39-е заседания общей дискуссии по теме "Дети в условиях вооруженных конфликтов". В прениях приняли участие следующие организации: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Международный комитет Красного Креста, Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров), Институт Анри Дюнана, Международное католическое бюро ребенка, Международный совет добровольных учреждений и Международный союз помоши детям, включающий в себя организацию "Радда Бернен" и Фонд помоши детям (Соединенное Королевство). Кроме того, благодаря этому Комитет получил возможность наладить диалог с г-ном Вититом Мунтархорном, специальным докладчиком по вопросам торговли детьми Комиссии по правам человека.

#### 1. Актуальность и адекватность существующих норм

65. Были упомянуты различные документы, под защитой которых находятся дети в условиях вооруженных конфликтов, включая четыре Женевские конвенции, дополнительные протоколы, Декларацию о защите женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и в период вооруженных конфликтов, Декларацию прав ребенка и Конвенцию о правах ребенка. Были также упомянуты другие документы Организации Объединенных Наций, такие, как Международный пакт о гражданских и политических правах и Замечание общего порядка 17 по статье 24 Пакта, принятное Комитетом по правам человека.

66. Было отмечено, что в некоторых ситуациях дети не пользуются защитой существующих норм, как это нередко происходит в случае внутренних конфликтов. Поэтому необходимо рассмотреть свод минимальных гуманитарных норм, который применялся бы во всех ситуациях в отношении всех детей без какой бы то ни было дискриминации в период вооруженных конфликтов, заполнив тем самым все существующие пробелы.

67. Рассматривая вопрос о положении детей в условиях вооруженных конфликтов под углом зрения самой Конвенции, члены Комитета напомнили, что государства-участники приняли на себя обязательство уважать и обеспечивать все права, предусмотренные Конвенцией, за каждым ребенком, находящимся в пределах их юрисдикции (статья 2). Кроме того, государства-участники обязались принимать все необходимые меры для достижения этой цели (статья 4) и во всех действиях уделять первоочередное внимание наилучшему обеспечению интересов ребенка (статья 3). Ни одно из этих общих положений не допускает отклонений во время войны или в чрезвычайных обстоятельствах.

68. Далее члены Комитета напомнили, что в статье 41 Конвенции государствам-участникам предлагается применять те положения, которые в большей степени способствуют осуществлению прав ребенка и содержатся либо в действующих нормах международного права, либо во внутреннем законодательстве. И наконец, было обращено внимание на тот факт, что государства-участники при ратификации или присоединении к Конвенции могут выступать с заявлениями о том, что они принимают на себя перед международным сообществом обязательство применять положения, которые способствуют осуществлению прав ребенка в большей степени, нежели те, которые непосредственно вытекают из Конвенции, а именно обязательство не призывать на военную службу лиц моложе 18 лет.

69. В этой связи были рассмотрены различные меры:

- a) ратификация или присоединение к существующим международным документам в данной области; b) эффективное осуществление таких документов;
- и c) совершенствование существующей нормативной основы.

## 2. Усиление превентивных мер

70. Были рассмотрены общие меры по предотвращению конфликтов. Особое внимание было обращено на роль воспитания, а именно на:

- a) воспитание в духе понимания, солидарности и мира, которое рассматривается в качестве общего и непрерывного процесса, согласно статье 29 Конвенции о правах ребенка;
- b) образование и подготовку военнослужащих и сотрудников органов по работе с детьми;
- c) просвещение и распространение информации, непосредственно предназначенной для детей.

Кроме того, было обращено внимание на необходимость распространения информации о существующих политических мотивах, порождающих конфликты; это позволит начать поиск решений, способных предотвратить конфликты или смягчить их последствия с помощью посредничества или примирения.

71. Отмечался также вопрос о расходах на вооружения, продаже оружия и о целесообразности создания адекватного контрольного механизма в этой области. В целях недопущения надругательства над ребенком и пренебрежительного отношения к нему были упомянуты меры профилактического характера, которые могли бы способствовать предупреждению насилия в будущем.

72. Обсуждались также конкретные меры, направленные на недопущение вовлечения детей в вооруженные конфликты, в частности на недопущение призыва в вооруженные силы лиц моложе определенного возраста и меры по предупреждению участия детей в военных действиях и связанных с этим страданий.

## 3. Обеспечение эффективной защиты детей в условиях вооруженных конфликтов

73. Было отмечено, что следует укреплять общий механизм осуществления прав ребенка, установленный Конвенцией, не ограничиваясь статьей 38; такой механизм нередко предусматривается нормами гуманитарного права. В частности, упоминалась важность защиты семьи; обеспечения необходимого ухода и помощи;

доступа к здравоохранению, продовольствию и образованию; запрещения пыток, надругательств и злоупотреблений; запрещение смертной казни; защиты культурной среды, окружающей ребенка, и интересов детей, лишенных свободы. Особый акцент был сделан на необходимости обеспечения доступа детей к гуманитарной помощи в условиях вооруженных конфликтов. В этой связи особое внимание было уделено таким важным мерам, как проведение дней спокойствия и создание коридоров мира.

**4. Содействие физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции ребенка**

74. Особое внимание было обращено на статью 39 Конвенции. Комитет получил информацию о различной практике и программах в этой области, опыт осуществления которых говорит о необходимости предоставления соответствующих ресурсов и товаров, а именно продовольствия и медикаментов. Кроме того, была отмечена необходимость рассмотрения вопроса о разработке и осуществлении последовательного плана восстановления и реинтеграции в сотрудничестве с органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. При этом следует уделять внимание двум факторам: а) контролю за осуществлением соответствующих стратегий и б) необходимости более широкого вовлечения в этот процесс семьи и местных общин.

**5. Меры в развитие итогов общей дискуссии**

75. Учитывая предоставленную информацию и характер рассмотренных проблем, Комитет в рамках своего мандата считал необходимым принимать на постоянной основе меры по решению сложного и неурегулированного вопроса о положении детей в условиях вооруженных конфликтов. Для решения этой проблемы он предусмотрел различные меры:

- a) разработка более конкретных руководящих принципов по осуществлению важнейших положений Конвенции, а именно статей 38 и 39;
- b) составление единого комплекса рекомендаций;
- c) рассмотрение предварительных замечаний общего порядка;
- d) проведение общих исследований по отдельным аспектам данной проблемы;
- e) составление предварительного проекта будущего факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка относительно повышения возраста призыва на военную службу до 18 лет.

76. Для рассмотрения этих мер с учетом итогов общей дискуссии Комитет постановил создать рабочую группу в составе ряда его членов и поручить ей представить окончательные предложения на следующей очередной сессии Комитета, запланированной на январь 1993 года.

77. Кроме того, Комитет отметил, что при рассмотрении докладов государств-участников ему следует предпринять следующие действия:

- a) одобрить заявления некоторых государств-участников о принятии ими решения не призывать на воинскую службу лиц моложе 18 лет;

- b) подчеркнуть необходимость получения информации о законодательстве и практике государств-участников в отношении применения статьи 38;
- c) запросить информацию о том, применяются ли в соответствии со статьей 41 меры, которые в наибольшей степени способствуют осуществлению прав ребенка, или предложить государствам-участникам принять более эффективные меры по защите ребенка на национальном уровне;
- d) призвать государства-участников рассмотреть вопрос о том, уделяется ли первоочередное внимание наилучшему обеспечению прав ребенка при призыве на службу в вооруженные силы лиц моложе 18 лет;
- e) предложить государствам-участникам, осуществляющим постоянный контроль за осуществлением Конвенции, рассмотреть вопрос о том, принимаются ли все необходимые и соответствующие меры для обеспечения полного осуществления прав всех детей, находящихся под их юрисдикцией.

#### IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

78. Проект предварительной повестки дня третьей сессии Комитета является следующим:

1. Утверждение повестки дня
2. Информация секретариата о мерах, принятых во исполнение решений Комитета
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции
4. Доклад о работе четвертого совещания руководителей органов по правам человека
5. Подготовительная деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека
6. Доклад о работе семинара по использованию соответствующих показателей
7. Доклад о мерах в развитие итогов общей дискуссии по теме "Дети в условиях вооруженных конфликтов"
8. Методы работы Комитета
9. Система документации и информации
10. Будущие исследования
11. Рассмотрение докладов государств-участников
12. Будущие заседания
13. Прочие вопросы
14. Утверждение доклада.

V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

79. На своих 45 и 46-м заседаниях, состоявшихся 8 и 9 октября 1992 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его второй сессии. Доклад с поправками, внесенными в него в ходе дискуссии, был единогласно утвержден Комитетом.

**ПРИЛОЖЕНИЕ I**

**Государства, которые ратифицировали или присоединились к Конвенции о правах ребенка по состоянию на 29 сентября 1992 года (123)**

<b><u>Государство</u></b>	<b><u>Дата подписания</u></b>	<b><u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u></b>	<b><u>Дата вступления в силу</u></b>
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 а/	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 а/	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 а/	4 июля 1992
Центральноафрикан- ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская и Словацкая Федеративная Республика	30 сентября 1990	7 января 1991	6 февраля 1991
Корейская Народно-Демократическая Республика			
Дания	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Джибути	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991

а/ Присоединение.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990
Экваториальная Гвинея		15 июня 1992 <sup>а/</sup>	15 июля 1992
Эстония		21 октября 1991 <sup>а/</sup>	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 <sup>а/</sup>	13 июня 1991
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 <sup>а/</sup>	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Кения	26 января 1990	13 июля 1990	2 сентября 1990
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Лаосская Народно-Демократическая Республика		8 мая 1991 <sup>а/</sup>	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 <sup>а/</sup>	14 мая 1992
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Литва		31 января 1992 <sup>а/</sup>	1 марта 1992
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 <sup>а/</sup>	1 февраля 1991
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 <sup>а/</sup>	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990

<sup>а/</sup> Присоединение.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990
Мьянма		15 июля 1991 <sup>а/</sup>	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Непал	26 сентября 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сан-Марино		25 ноября 1991 <sup>а/</sup>	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 <sup>а/</sup>	13 июня 1991
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 <sup>а/</sup>	7 октября 1990
Сьерре-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Словения		6 июля 1992*	5 августа 1992
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Таиланд		27 марта 1992 <sup>а/</sup>	26 апреля 1992
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992

<sup>а/</sup> Присоединение.

\* В порядке правопреемства.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Заир	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

ПРИЛОЖЕНИЕ II

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Состав членов

Фамилия члена Комитета

Страна гражданства

Г-жа Хода БАДРАН*	Египет
Монсеньор Луис А. БАМБАЕН ГАСТЕЛУМЕНДИ**	Перу
Г-жа Акила БЕЛЕМБАОГО**	Буркина-Фасо
Г-жа Флора К. ЕУФЕМИО*	Филиппины
Г-н Антониу Карлуш ГОМЕШ ДА КОСТА*	Бразилия
Г-н Томас ХАММАРБЕРГ**	Швеция
Г-н Юрий КОЛОСОВ**	Российская Федерация
Г-жа Сандрा Прунелла МЕЙСОН**	Барбадос
Г-жа Свитун Тачиона МОМБЕШОРА*	Зимбабве
Г-жа Марта САНТУШ ПАИШ*	Португалия

\* Срок полномочий истекает 28 февраля 1993 года.

\*\* Срок полномочий истекает 28 февраля 1995 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Сроки представления докладов государств-участников в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка

Первоначальные доклады, которые должны быть представлены в 1992 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления первоначального доклада</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Барбадос	8 ноября 1990	7 ноября 1992		
Беларусь	31 октября 1990	30 октября 1992		
Белиз	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бенин	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бутан	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Боливия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	14 сентября 1992 CRC/C/3/Add.2	
Бразилия	24 октября 1990	23 октября 1992		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990	29 сентября 1992		
Бурунди	18 ноября 1990	17 ноября 1992		
Чад	1 ноября 1990	31 октября 1992		
Чили	12 сентября 1990	11 сентября 1992		
Коста-Рика	20 сентября 1990	20 сентября 1992		
Корейская Народно-Демократическая Республика	21 октября 1990	20 октября 1992		
Эквадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Египет	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Сальвадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Франция	6 сентября 1990	5 сентября 1992		
Гамбия	7 сентября 1990	6 сентября 1992		
Гана	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гренада	5 декабря 1990	4 декабря 1992		
Гватемала	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гвинея	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990	18 сентября 1992		
Святейший Престол	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гондурас	9 сентября 1990	8 сентября 1992		
Индонезия	5 октября 1990	4 октября 1992		
Мали	20 октября 1990	19 октября 1992		
Мальта	30 октября 1990	29 октября 1992		
Маврикий	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Мексика	21 октября 1990	20 октября 1992		
Монголия	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Намибия	30 октября 1990	29 октября 1992		
Непал	14 октября 1990	13 октября 1992		
Никарагуа	4 ноября 1990	3 ноября 1992		
Нигер	30 октября 1990	29 октября 1992		
Пакистан	12 декабря 1990	11 декабря 1992		
Парагвай	25 октября 1990	24 октября 1992		
Перу	4 октября 1990	3 октября 1992		

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления первоначального доклада</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Филиппины	20 сентября 1990	19 сентября 1992		
Португалия	21 октября 1990	20 октября 1992		
Румыния	28 октября 1990	27 октября 1992		
Российская Федерация	15 сентября 1990	14 сентября 1992	16 октября 1992	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Сенегал	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Сейшельы	7 октября 1990	6 октября 1992		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Судан	2 сентября 1990	1 сентября 1992	29 сентября 1992	CRC/C/3/Add.3
Швеция	2 сентября 1990	1 сентября 1992	7 сентября 1992	CRC/C/3/Add.5
Того	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Уганда	16 сентября 1990	15 сентября 1992		
Уругвай	20 декабря 1990	19 декабря 1992		
Венесуэла	13 октября 1990	12 октября 1992		
Вьетнам	2 сентября 1990	1 сентября 1992	30 сентября 1992	CRC/C/3/Add.4
Запир	27 октября 1990	26 октября 1992		
Зимбабве	11 октября 1990	10 октября 1992		

Первоначальные доклады, которые должны быть представлены в 1993 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления первоначального доклада</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991	3 января 1993		
Аргентина	3 января 1991	2 января 1993		
Австралия	16 января 1991	15 января 1993		
Багамские Острова	22 марта 1991	21 марта 1993		
Болгария	3 июля 1991	2 июля 1993		
Колумбия	27 февраля 1991	26 февраля 1993		
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991	5 марта 1993		
Куба	20 сентября 1991	19 сентября 1993		
Кипр	9 марта 1991	8 марта 1993		
Чешская и Словацкая Федеративная Республика	6 февраля 1991	5 февраля 1993		
Дания	18 августа 1991	17 августа 1993		
Джибути	5 января 1991	4 января 1993		
Доминика	12 апреля 1991	11 апреля 1993		
Доминиканская Республика	11 июля 1991	10 июля 1993		
Эстония	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
Эфиопия	13 июня 1991	12 июня 1993		
Финляндия	20 июля 1991	19 июля 1993		
Гайана	13 февраля 1991	12 февраля 1993		
Венгрия	6 ноября 1991	5 ноября 1993		

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления первоначального доклада</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Израиль	2 ноября 1991	1 ноября 1993		
Италия	5 октября 1991	4 октября 1993		
Ямайка	13 июня 1991	12 июня 1993		
Иордания	23 июня 1991	22 июня 1993		
Кувейт	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
<b>Лаосская Народно-Демократическая Республика</b>	7 июня 1991	6 июня 1993		
Ливан	13 июня 1991	12 июня 1993		
Мадагаскар	18 апреля 1991	17 мая 1993		
Малави	1 февраля 1991	31 января 1993		
<b>Мальдивские Острова</b>	13 марта 1991	12 марта 1993		
Мавритания	15 июня 1991	14 июня 1993		
Мьянма	14 августа 1991	13 августа 1993		
Нигерия	19 мая 1991	18 мая 1993		
Норвегия	7 февраля 1991	6 февраля 1993		
Панама	11 января 1991	10 января 1993		
Польша	7 июля 1991	6 июля 1993		
<b>Республика Корея</b>	20 декабря 1991	19 декабря 1993		
Руанда	23 февраля 1991	22 февраля 1993	30 сентября 1992	CRC/C/8/Add.1
Сан-Марино	25 декабря 1991	24 декабря 1993		
<b>Сан-Томе и Принсипи</b>	13 июня 1991	12 июня 1993		
Испания	5 января 1991	4 января 1993		
Шри-Ланка	11 августа 1991	10 августа 1993		
Украина	27 сентября 1991	26 сентября 1993		
<b>Объединенная Республика Танзания</b>	10 июля 1991	9 июля 1993		
Йемен	31 мая 1991	30 мая 1993		
Югославия	2 февраля 1991	1 февраля 1993		

Первоначальные доклады, которые должны быть представлены в 1994 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления первоначального доклада</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992	27 марта 1994		
Австрия	5 сентября 1992	4 сентября 1994		
Азербайджан	12 сентября 1992	11 сентября 1994		
Бахрейн	14 марта 1992	14 марта 1994		
Бельгия	15 января 1992	14 января 1994		
Канада	12 января 1992	11 января 1994		
Кабо-Верде	4 июля 1992	3 июля 1994		
Центрально- африканская Республика	23 мая 1992	23 мая 1994		
Китай	1 апреля 1992	31 марта 1994		
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992	14 июля 1994		
Германия	5 апреля 1992	4 мая 1994		
Ирландия	28 октября 1992	27 октября 1994		
Кения	2 сентября 1990	1 сентября 1994		
Латвия	14 мая 1992	13 мая 1994		
Лесото	9 апреля 1992	8 апреля 1994		
Литва	1 марта 1992	28 февраля 1994		
Мадагаскар	18 апреля 1991	17 мая 1993		
Словения	5 августа 1992	5 августа 1994		
Таиланд	26 апреля 1992	25 апреля 1994		
Тринидад и Тобаго	4 января 1992	3 января 1994		
Тунис	29 февраля 1992	28 февраля 1994		
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992	14 января 1994		
Замбия	5 января 1992	4 января 1994		